



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/41 B  
3 de mayo de 1993

Cuadragésimo séptimo período de sesiones  
Tema 145 del programa

### RESOLUCION APROBADA POR LA ASAMBLEA GENERAL

[sobre la base del informe de la Quinta Comisión (A/47/734/Add.1)]

#### 47/41. Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia

B 1/

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la financiación de la fase inicial del aumento de los efectivos y ampliación del mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia 2/ y el informe verbal conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 3/,

Teniendo presentes la resolución 751 (1992) del Consejo de Seguridad, de 24 de abril de 1992, en la que el Consejo estableció la Operación de las Naciones Unidas en Somalia, y la resolución 814 (1993) del Consejo, de 26 de marzo de 1993, por la cual el Consejo aumentó los efectivos de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia y autorizó el mandato para la Operación ampliada (Operación de las Naciones Unidas en Somalia II) por un período inicial que terminaría el 31 de octubre de 1993,

Teniendo presente también la resolución 794 (1992) del Consejo de Seguridad, de 3 de diciembre de 1992,

---

1/ En consecuencia, la resolución 47/41, de 1º de diciembre de 1992, se convierte en la resolución 47/41 A.

2/ A/47/916.

3/ Véase A/C.5/47/SR.63.

/...

Expresando su reconocimiento a los países que participaron en la Fuerza de Tareas Unificada en Somalia e hicieron aportaciones a ésta,

Recordando su resolución 47/41 A, de 1º de diciembre de 1992, sobre la financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia,

Recordando también su responsabilidad de examinar y aprobar el presupuesto de la Organización de conformidad con el párrafo 1 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas,

Reconociendo que los costos de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II son gastos de la Organización que deben ser sufragados por los Estados Miembros, de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta,

Reconociendo también que para sufragar los gastos ocasionados por el despliegue de la Operación en Somalia II se necesita un procedimiento diferente del que se aplica para sufragar los gastos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas,

Teniendo en cuenta que los países de mayor desarrollo económico están en condiciones de hacer contribuciones relativamente mayores y que los países de menor desarrollo económico tienen una capacidad relativamente limitada de hacer contribuciones a una operación de esa índole,

Teniendo presentes las responsabilidades especiales de los Estados que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad en la financiación de tales operaciones, como se señala en la resolución 1874 (S-IV) de la Asamblea General, de 27 de junio de 1963,

Consciente de que es indispensable proporcionar a la Operación ampliada los recursos necesarios para que pueda desempeñar las funciones que se le han asignado en la resolución pertinente del Consejo de Seguridad,

Expresando preocupación por la situación financiera de la Organización, en particular por el hecho de que sus reservas, incluido el Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz, están casi agotadas debido al atraso en los pagos de las cuotas de los Estados Miembros,

1. Hace suyas las observaciones y recomendaciones hechas en el informe verbal de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 3/;

2. Reitera la preocupación que has expresado, al examinar otros proyectos de presupuesto para el mantenimiento de la paz, por la falta de información presupuestaria detallada en el informe del Secretario General y lamenta que las cifras presentadas no estén suficientemente justificadas, y que tendrán que ajustarse en el proyecto de presupuesto detallado que se ha de presentar a más tardar el 15 de junio de 1993;

3. Insta a todos los Estados Miembros a que hagan cuanto esté a su alcance para pagar íntegra y puntualmente las cuotas que les corresponden para la financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II;

4. Decide continuar utilizando la Cuenta Especial para la Operación de las Naciones Unidas en Somalia establecida de conformidad con la resolución 47/41 A de la Asamblea General, para la Operación en Somalia II;

/...

5. Decide también, a título de medida excepcional, a la espera de que el Secretario General presente un proyecto de presupuesto detallado de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II y el informe sobre ejecución de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia, consignar en la Cuenta Especial una suma de 300 millones de dólares de los EE. UU. para el funcionamiento de la Operación en Somalia II durante el período comprendido entre el 1º de mayo y el 30 de junio de 1993, y observa que en esta consignación se tiene en cuenta el saldo no comprometido de las consignaciones que restan en la Cuenta Especial;

6. Decide además tener en cuenta la suma de 300 millones de dólares consignados en el párrafo 5 supra para fijar las cuotas totales que se han de asignar a los Estados Miembros luego de la aprobación de las estimaciones de costos totales de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II;

7. Decide, en calidad de acuerdo especial, prorratear entre los Estados Miembros dicha suma de 300 millones de dólares para el período comprendido entre el 1º de mayo y el 30 de junio de 1993, de conformidad con la composición de los grupos de Estados indicada en los párrafos 3 y 4 de la resolución 43/232 de la Asamblea General, de 1º de marzo de 1989, ajustada por la Asamblea en sus resoluciones 44/192 B, de 21 de diciembre de 1989, 45/269, de 27 de agosto de 1991, y 46/198 A, de 20 de diciembre de 1991, y teniendo en cuenta la escala de cuotas fijada en la resolución 46/221 A de la Asamblea, de 20 de diciembre de 1991, y las tasas de prorrateo adoptadas en la decisión 47/456 de la Asamblea, de 23 de diciembre de 1992;

8. Decide asimismo que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzca de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la parte que les corresponda del Fondo de Nivelación de Impuestos en relación con los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal para el período comprendido entre el 1º de mayo y el 31 de octubre de 1993, en el contexto del proyecto de presupuesto detallado que se ha de presentar a más tardar el 15 de junio de 1993;

9. Decide además determinar las contribuciones de la República Checa, la República Eslovaca y la ex República Yugoslava de Macedonia a la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II de conformidad con las tasas de prorrateo que ha de fijar la Asamblea General para esos Estados Miembros en su cuadragésimo octavo período de sesiones;

10. Invita a los nuevos Estados Miembros mencionados en párrafo 9 supra a que efectúen pagos adelantados con cargo a sus cuotas por determinar;

11. Pide al Secretario General que presente a la brevedad posible, pero a más tardar el 15 de junio de 1993, estimaciones de costos detalladas para la Operación en Somalia II para todo el período del mandato hasta el 31 de octubre de 1993, teniendo en cuenta las opiniones y observaciones formuladas por los Estados Miembros en la Quinta Comisión, y que informe en esa ocasión sobre los gastos efectivos de la Operación;

12. Invita a que se hagan contribuciones voluntarias para la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según corresponda, de conformidad con el procedimiento establecido por la Asamblea General en sus resoluciones 43/230, de 21 de diciembre de 1988, 44/192 A, de 21 de diciembre de 1989, y 45/258, de 3 de mayo de 1991;

/...

13. Invita a los Estados Miembros a que hagan contribuciones voluntarias al fondo establecido en cumplimiento de la resolución 794 (1992) del Consejo de Seguridad, de conformidad con el párrafo 15 de la resolución 814 (1993) del Consejo;

14. Pide al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para garantizar que todas las actividades de las Naciones Unidas relacionadas con la Operación en Somalia II sean administradas bajo la autoridad de su Representante Especial en forma coordinada y con el máximo de eficiencia y economía y de conformidad con los mandatos pertinentes.

99ª sesión plenaria  
15 de abril de 1993